



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

29. juni 1999

## PRESSEMEDDELELSE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 25. juni 1999

#### I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 25. juni 1999, forblev Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 6, 7 og 8) uændret og udgjorde EUR 234,2 milliarder.<sup>1</sup>

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af resider i euroområdet** (aktivpost 6) øgedes med EUR 0,2 milliarder til EUR 26,1 milliarder. **Seddelømløbet** (passivpost 1) forblev uændret og udgjorde EUR 337,9 milliarder. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 4.1) steg med EUR 4,9 milliarder til EUR 37,6 milliarder.

#### II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til modparter i den finansielle sektor (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 3) forblev uændret og udgjorde EUR 160,4 milliarder. Onsdag, den 23. juni 1999, udløb en primær markedsoperation på EUR 86 milliarder, og en ny på EUR 86 milliarder blev afviklet.

---

<sup>1</sup> ECB og andre centralbanker i Eurosystemet handlede på vegne af Bank of Japan og solgte japanske yen mod euro til afvikling i løbet af ugen. Disse transaktioner blev afviklet direkte af Bank of Japan og berørte derfor ikke Eurosystemets beholdninger i fremmed valuta.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) og af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) forblev uændret og udgjorde henholdsvis EUR 0,2 milliarder og EUR 0,1 milliarder.

### **III. Anfordringskonti i euroområdet's finansielle sektor**

Som et resultat af alle transaktioner reduceredes modparternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 5,8 milliarder til EUR 97,4 milliarder.

**Den Europæiske Centralbank**

Pressetjenesten

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Eftertryk tilladt med kildeangivelse**



## DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

## Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 25. juni 1999

(Millioner EUR)

| Aktiver   | Balance<br>pr. 25. juni<br>1999 | Ændring i forhold<br>til ugen før p.g.<br>af transaktioner | Passiver   | Balance<br>pr. 25. juni<br>1999 | Ændring i forhold<br>til ugen før p.g.<br>af transaktioner |
|---|---------------------------------|--|--|---------------------------------|--|
| 1 Guld og tilgodehavender i guld  | 105.307                         | 0  | 1 Seddelomløb  | 337.877                         | 12   |
| 2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet          |                                 |  | 2 Forpligtelser i euro over for modparter i den finansielle sektor i euroområdet |                                 |  |
| 2.1 tilgodehavender hos IMF   | 29.218                          | -2   | 2.1 anfordringskonti<br>(herunder reservekravsordningen)                         | 97.383                          | -5.758   |
| 2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver | 209.143                         | 492  | 2.2 indlånsfacilitet   | 101                             | 10   |
|   | 238.361                         | 490  | 2.3 tidsindskud  | 0                               | 0  |
| 3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet                 | 11.927                          | -229   | 2.4 finjusterende markedsoperationer   | 0                               | 0  |
| 4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet                    |                                 |  | 2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger                                    | 15                              | 9  |
| 4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån                                    | 3.941                           | -90  | 3 Udstedte gældsbeviser  | 10.158                          | 0  |
| 4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II    | 0                               | 0  | 4 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet                   |                                 |  |
|   | 3.941                           | -90  | 4.1 offentlig forvaltning og service   | 37.557                          | 4.858  |
| 5 Udlån til modparter i den finansielle sektor i euroområdet                    |                                 |  | 4.2 andre forpligtelser  | 3.382                           | 46   |
| 5.1 primære markedsoperationer  | 125.020                         | 8  | 5 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet                  | 7.075                           | 157  |
| 5.2 langfristede markedsoperationer   | 44.997                          | 0  | 6 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet               | 734                             | 1  |
| 5.3 finjusterende markedsoperationer  | 0                               | 0  | 7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet        |                                 |  |
| 5.4 strukturelle markedsoperationer   | 0                               | 0  | 7.1 indlån og andre forpligtelser  | 9.265                           | 237  |
| 5.5 marginal udlånsfacilitet  | 165                             | -28  | 7.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II       | 0                               | 0  |
| 5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger                                    | 29                              | 0  |  | 9.265                           | 237  |
| 5.7 andre former for udlån  | 430                             | -3   | 8 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF                                    | 6.042                           | 0  |
|   | 170.641                         | -23  | 9 Andre forpligtelser  | 54.349                          | 4.300  |
| 6 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet                              | 26.088                          | 159  | 10 Revalueringskonti   | 78.479                          | 0  |
| 7 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro                                | 60.156                          | 0  | 11 Kapital og reserver   | 53.227                          | 1  |
| 8 Andre aktiver   | 79.223                          | 3.566  |  |                                 |  |
| <b>Aktiver i alt</b>  | <b>695.644</b>                  | <b>3.873</b>   | <b>Passiver i alt</b>  | <b>695.644</b>                  | <b>3.873</b>   |

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.